



**UN PASEO
ENTRE
VAMPIROS**



INSHA FITZPATRICK · LILLA BÖLECZ

UN PASEO ENTRE VAMPIROS



*Traducción del inglés de
Julio Hermoso*

Siruela

Las Tres Edades Nos Gusta Saber

Todos los derechos reservados.
Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.

Título original: *Hanging with Vampires: a totally factual field guide to the supernatural*

Texto de Insha Fitzpatrick; ilustraciones de Lilla Bölecz

© Quirk Productions, Inc., 2023

Publicado originalmente en inglés por Quirk Books, Filadelfia, Pensilvania

All Rights Reserved

Por acuerdo con Ute Körner Literary Agent, S. L. U.,

Barcelona – www.uklitag.com

© De la traducción, Julio Hermoso

Diseño gráfico: Gloria Gauger

© Ediciones Siruela, S. A., 2024

c/ Almagro 25, ppal. dcha.

28010 Madrid.

Tel.: + 34 91 355 57 20

www.siruela.com

ISBN: 978-84-10183-43-8

Depósito legal: M-13.180-2024

Impreso en Gráficas Estella

Printed and made in Spain

Papel 100% procedente de bosques bien gestionados
de acuerdo con criterios de sostenibilidad

*Para Geraldine,
la reina de los vampiros, y para
todos vosotros, pequeños supernaturalistas,
¡lo hacéis de miedo!*



ÍNDICE

Introducción <i>¿Existen los vampiros?</i>	9
Capítulo 1: Conceptos básicos vampíricos <i>A ver si me entero, ¿qué es un vampiro?</i>	13
Capítulo 2: Cómo enfrentarte a un vampiro (y ganar) <i>Ya sabes, por si acaso. Nunca viene mal estar preparados</i>	31
Capítulo 3: Los vampiros a lo largo de la historia <i>¿Quién te iba a decir a ti que la historia podía dar tanto miedo?</i>	45
Capítulo 4: Chupasangres por el mundo <i>¡Mira por dónde! Te presentamos a seis chupasangres de todo el planeta.</i>	65
Capítulo 5: Lecturas que hielan la sangre <i>Híncale el diente a la literatura de vampiros y... Oye, ¿ese de ahí no es Drácula?</i>	81
Capítulo 6: Luces, cámara... ¡Vampiros! <i>Descubre la historia completamente verídica de cómo los vampiros conquistaron Hollywood.</i>	101
Conclusión <i>Un momento, entonces..., ¿sí existen los vampiros?</i>	121
Bibliografía	126



Introducción

¿EXISTEN LOS VAMPIROS?

¡Bienvenidos todos! Hayas escogido esta guía por una curiosidad insaciable o por puro aburrimiento, permíteme que sea la primera en darte la bienvenida a este viaje a lo desconocido. Si te gustan los cuentos aterradores y las leyendas que te ponen los pelos de punta, has acudido al lugar perfecto, pero tampoco pasa nada si no te gustan esas cosas. Quédate conmigo, porque esta guía práctica lo tiene todo: ciencia, historia, datos espeluznantes, otros no tan espeluznantes, unos murciélagos monísimos o una fantástica receta de pan de ajo. ¡Oye, que va en serio, no te vayas! ¡Eh, tú, vuelve aquí, por favor!

PERO... ¿QUIÉN ERES TÚ?

¡Excelente pregunta, hipotético lector! Soy tu guía en este curioso mundo de lo sobrenatural. En este libro, repasaré contigo todo lo que hay que saber sobre los vampiros, absolutamente todo. Como se suele decir, el saber es poder... contra los sangrientos hijos de la noche.

EL ELEFANTE...; DISCULPA, EL VAMPIRO EN LA HABITACIÓN

¿Vampiros?! ¿Es que de verdad existen? Bueno, la respuesta es: sí y no.

Cuando piensas en el clásico vampiro, lo más probable es que te imagines a una criatura aterradora, un muerto viviente que acecha en la oscura noche en busca de su próxima víctima humana a la que chuparle la sangre. O tal vez te imagines a un deslumbrante vampiro lleno de glamur que va a clase en el instituto. A lo mejor ese vampiro se puede convertir en un murciélago, le gusta dormir en un ataúd y tiene unos colmillos tan puntiagudos como para asustar a un dentista.

Ese tipo de vampiros, los de los libros y las películas, los de nuestra imaginación... No, esos no existen, al menos en el mundo real. No te vas a topar con un vampiro de esos bebiendo sangre como si fuera un zumo de frutas mientras paseas al perro o vas en bici al colegio.

Ahora bien, ¿y si te dijera que el tema de los vampiros no se reduce a un tipejo con capa que se convierte en un murciélago? Porque la leyenda de los vampiros habrá salido de alguna parte, ¿verdad? Aquí es donde la cosa se pone interesante.

La tradición de los vampiros hunde sus raíces en la historia real, en la ciencia y en la cultura, y lo mismo puede decirse de casi todas las leyen-

das sobrenaturales. Siempre hay una historia detrás de cada una de ellas, y solo hay que saber dónde buscarla.

¿QUÉ HAY EN ESTAS PÁGINAS?

En esta guía, vamos a hacer saltar por los aires la tapa del ataúd y a arrojar luz sobre el misterio de los orígenes de la leyenda de los vampiros y de cómo se hicieron tan famosos. Vamos a hincarles el diente a los conceptos básicos, estudiaremos la historia vampírica y conoceremos a toda una serie de criaturas sobrenaturales del estilo de los vampiros que viven por todo el planeta.

El mundo es un lugar asombroso, extraño y también espeluznante, y aquí tienes esta guía para ayudarte en este recorrido de exploración de lo sobrenatural. Bueno, pues cuando tú quieras: ¡vamos allá! Y cuando digo «vamos», me refiero a seguir leyendo, porque esto es un libro, ¿verdad?

¡Desempolva el diccionario!

¿Qué entendemos por sobrenatural? El *Diccionario de la lengua española* de la Real Academia Española define *sobrenatural* como aquello «que excede los términos de la naturaleza», pero en esta guía, cuando yo hablo de algo sobrenatural, me refiero a cualquier ser, criatura o fenómeno que no se considera normal ni explicable por medios científicos. Entre los ejemplos de seres sobrenaturales tenemos a los vampiros, los fantasmas, los hombres lobo, las sirenas o los tritones y los zombis.